

Einbauhinweise / Installation Instructions			H&R SPEZIALFEDERN GMBH & CO. KG	
Hinweis Nr./ Instruction No.	93077-1		Erstellt am/ Date	12.02.2025



H&R SPEZIALFEDERN GMBH & CO. KG

93077-1

Porsche 911 Typ 992 GT3+GT3RS

EINBAUHINWEISE

Stilllegungssatz

93077-1

Porsche 911 Typ 992 GT3+GT3RS

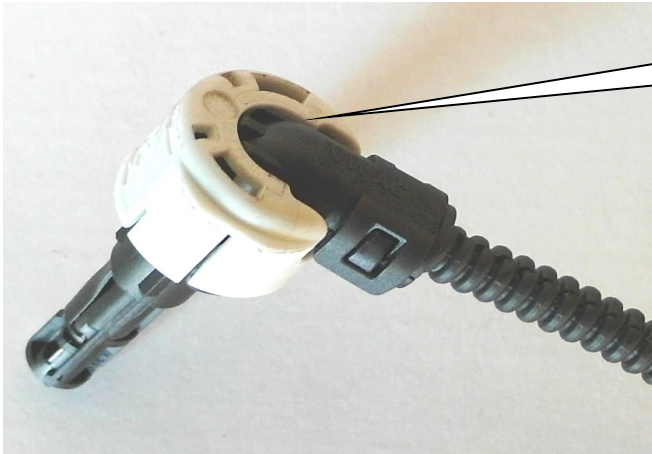
INSTALLATION INSTRUCTIONS

Cancellation kit

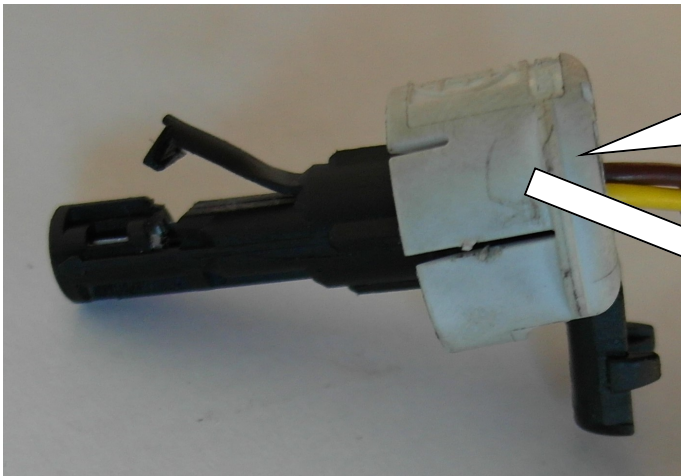
Einbauhinweise / Installation Instructions			H&R SPEZIALFEDERN GMBH & CO. KG	
Hinweis Nr./ Instruction No.	93077-1		Erstellt am/ Date	12.02.2025

**Nur Vorderachse
Only front axle:**

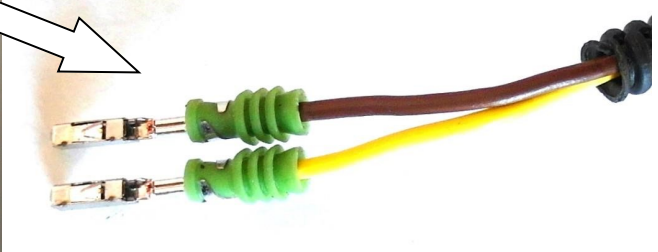
Es müssen die VA Originalstecker gegen die mitgelieferten Stecker ausgetauscht werden.
Change the front axle installed connectors against the supplied connector.



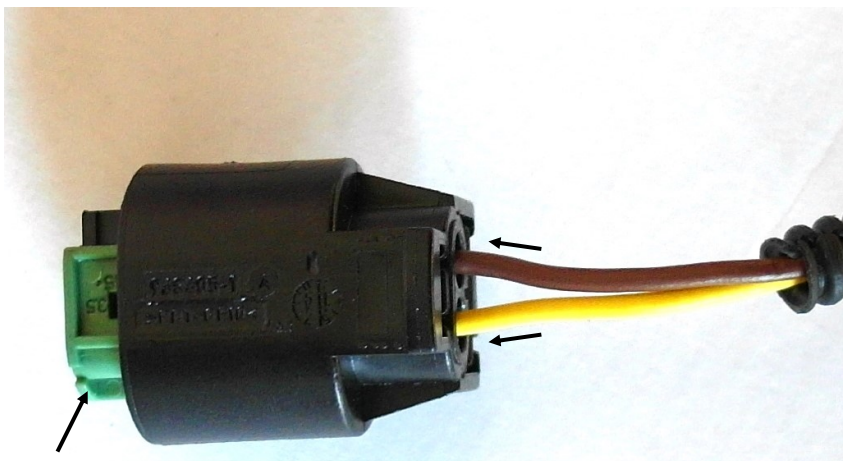
- 1. Original Stecker vom Kabelbaum demontieren.
- 1. Dismantle the standard connector.



- 2. Steckersicherung öffnen und Originale Dämpferleitungen mit geeignetem Werkzeug aus dem Stecker ausspinnen.
- 2. Open the lock from the plug connector and remove the standard wires out of the connector. Use a correct tool.



- 3. Originale Leitungen in den mitgelieferten Stecker ganz einschieben und einrasten. Pinposition / Kabelfarbe ist nicht relevant. Anschließend den Stecker verriegeln.
- 3. Insert the wire completed into the supplied connector until to the lock. The pinposition / cable colour is not relevant. Subsequently lock the connector.



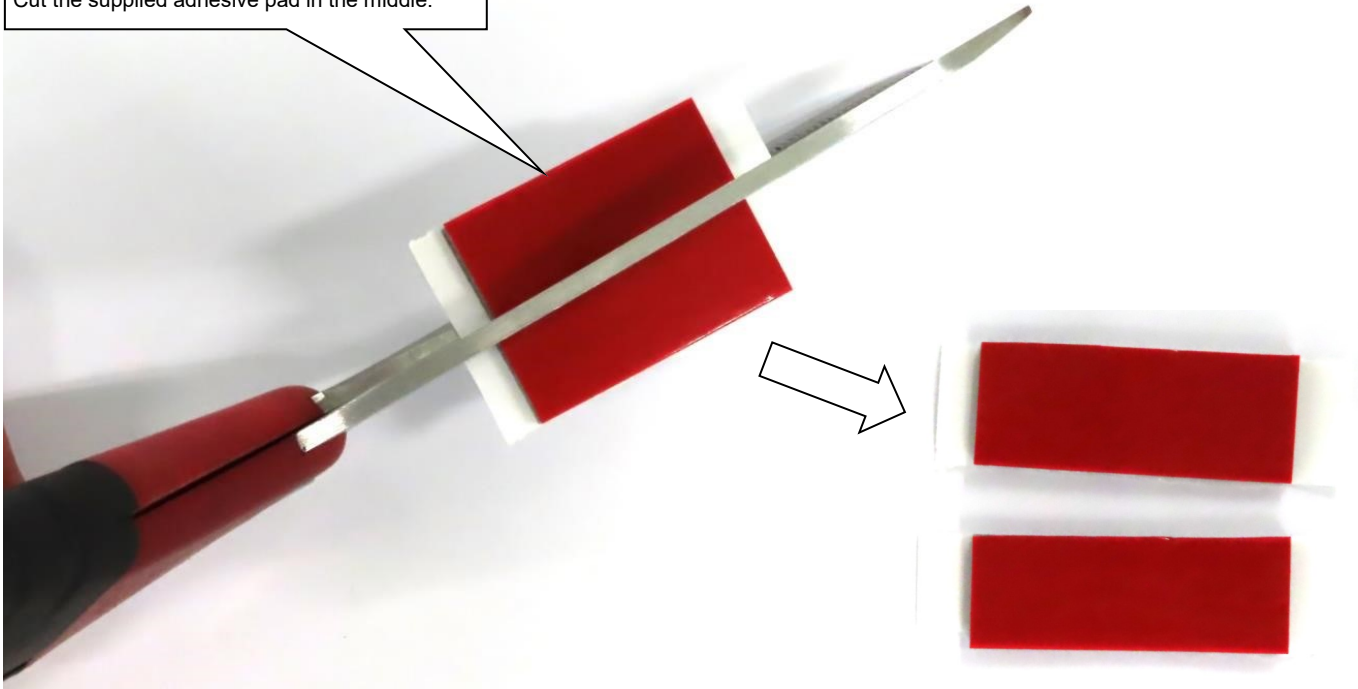
Stecker verriegeln
Lock the connector

Einbauhinweise / Installation Instructions			H&R SPEZIALFEDERN GMBH & CO. KG	
Hinweis Nr./ Instruction No.	93077-1		Erstellt am/ Date	12.02.2025

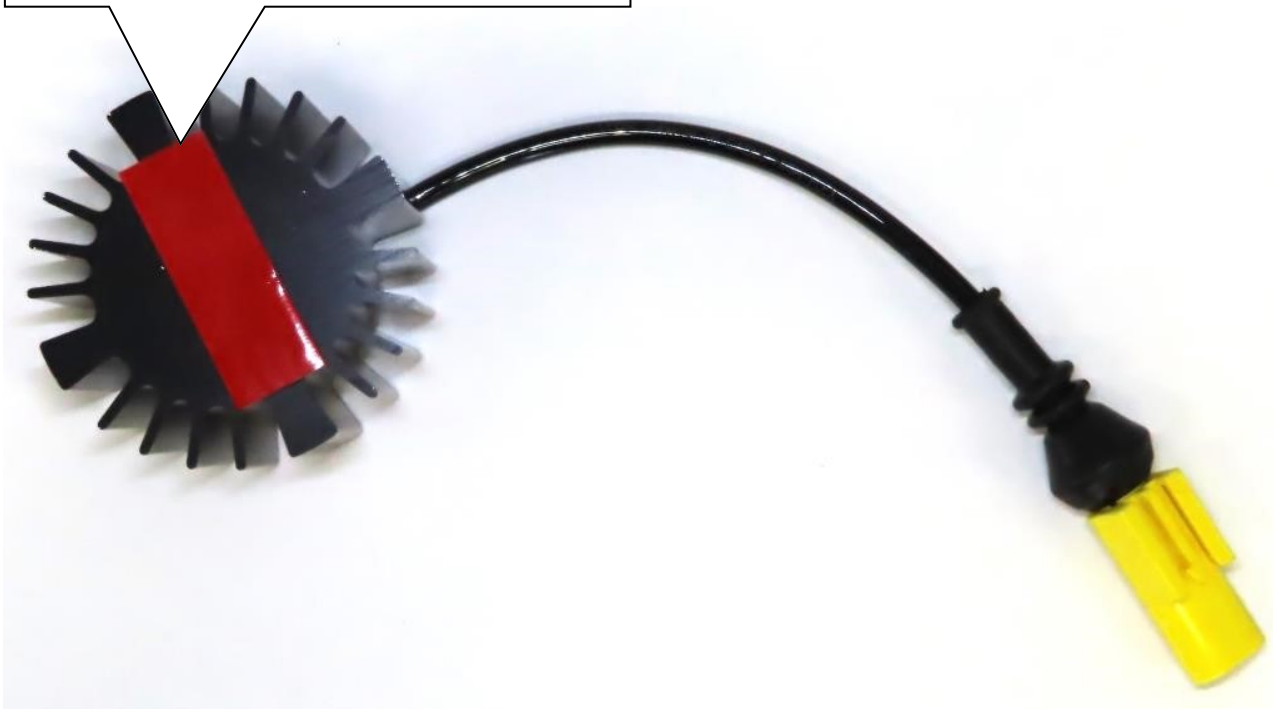
**Vorderachse
Right front :**

Die Kennzeichnung der vorderen Stilllegung lautet 67010714
The part no. of the front cancellation is 67010714

Mitgelieferte Klebepad mittig durchschneiden.
Cut the supplied adhesive pad in the middle.



Mitgeliefertes Klebepad auf die Stilllegung aufkleben.
WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.
Fix the supplied adhesive pad on the cancellation kits.
IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased.

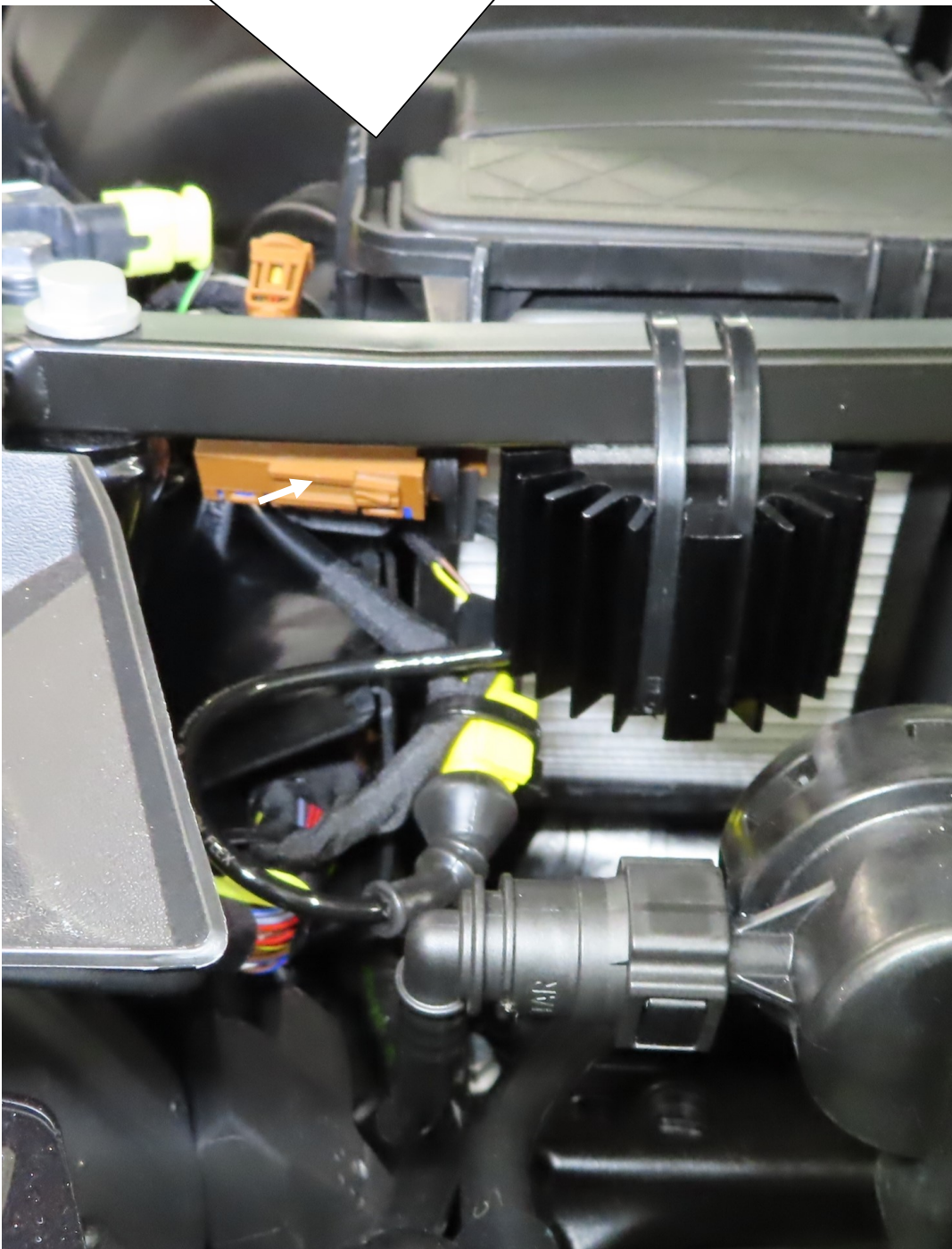


Einbauhinweise / Installation Instructions			H&R SPEZIALFEDERN GMBH & CO. KG	
Hinweis Nr./ Instruction No.	93077-1		Erstellt am/ Date	12.02.2025

Vorderachse rechts Right front axle :

Stilllegung mit dem Klebepad an der Strebe befestigen. **WICHTIG: Klebefläche an der Strebe muss Staub- und Fettfrei sein.**
Zusätzlich muss die Stilllegung mit zwei Kabelbindern gesichert werden.
Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Stilllegung und die Zuleitung mit Kabelbindern am Kabelbaum befestigen.

Attach the electronic component on the strut with the adhesive pad. **IMPORTANT: Adherend on the strut must be cleaned and degreased.**
In addition, the electronic component must be secured with two cable ties.
Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. Fix the cable with cable ties on the strut.

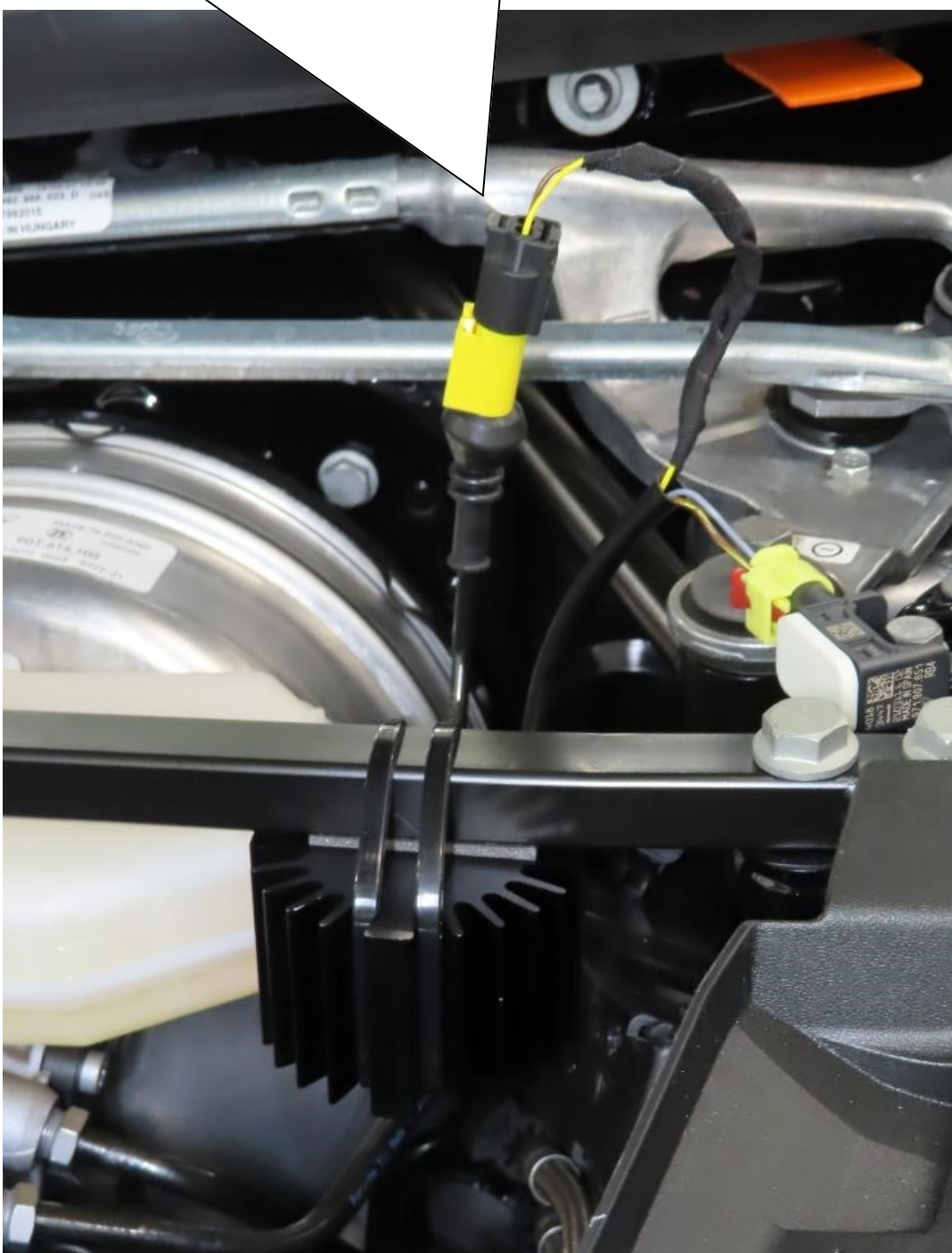


Einbauhinweise / Installation Instructions			H&R SPEZIALFEDERN GMBH & CO. KG	
Hinweis Nr./ Instruction No.	93077-1		Erstellt am/ Date	12.02.2025

Vorderachse links Left front axle :

Stilllegung mit dem Klebepad an der Strebe befestigen. **WICHTIG: Klebefläche an der Strebe muss Staub- und Fettfrei sein.**
Zusätzlich muss die Stilllegung mit zwei Kabelbindern gesichert werden.
Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Stilllegung und die Zuleitung mit Kabelbindern am Kabelbaum befestigen.

Attach the electronic component on the strut with the adhesive pad. **IMPORTANT: Adherend on the strut must be cleaned and degreased.**
In addition, the electronic component must be secured with two cable ties.
Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. Fix the cable with cable ties on the strut.



Einbauhinweise / Installation Instructions			H&R SPEZIALFEDERN GMBH & CO. KG	
Hinweis Nr./ Instruction No.	93077-1		Erstellt am/ Date	12.02.2025

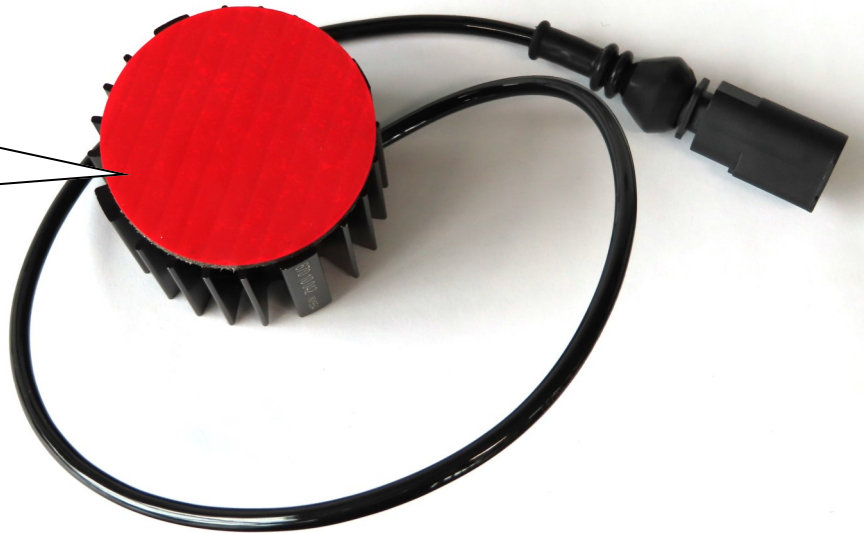
Hinterachse Rear axle:

Die Kennzeichnung der hinteren Stilllegung lautet 67010719

The part no. of the rear cancellation is 67010719

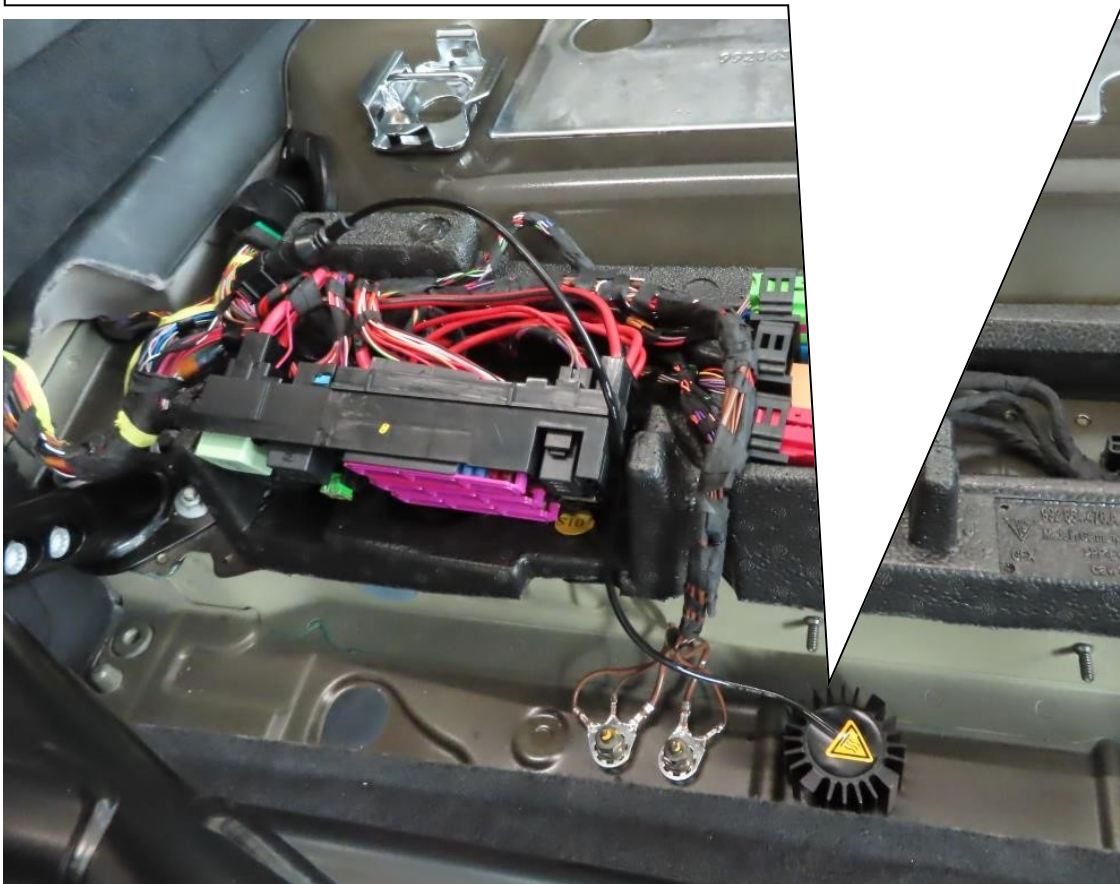
Mitgeliefertes Klebepad auf die Stilllegung aufkleben.
WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.

Fix the supplied adhesive pad on the cancellation kits.
IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased.



Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Stilllegungen auf das Karosserieblech Fahrzeugmittig aufkleben. **WICHTIG: Oberfläche muss Staub- und Fettfrei sein.**

Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. Fix the electronic component on the center of the surface.
IMPORTANT: Surface must be cleaned and degreased.

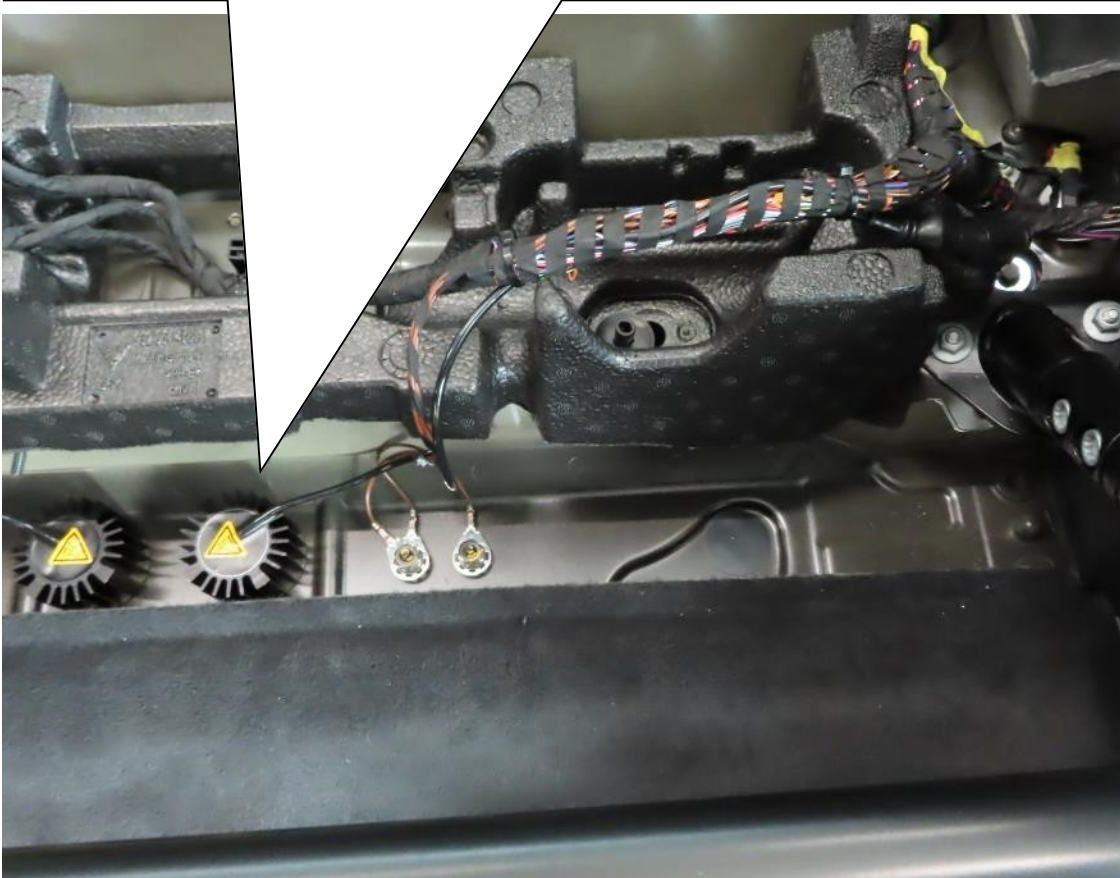


Einbauhinweise / Installation Instructions			H&R SPEZIALFEDERN GMBH & CO. KG	
Hinweis Nr./ Instruction No.	93077-1		Erstellt am/ Date	12.02.2025

Hinterachse Rear axle:

Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Stilllegungen auf das Karosserieblech Fahrzeugmittig aufkleben. **WICHTIG: Oberfläche muss Staub- und Fettfrei sein.**

Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. Fix the electronic component on the the center of the surface.
IMPORTANT: Surface must be cleaned and degreased.



Einbauhinweise / Installation Instructions			H&R SPEZIALFEDERN GMBH & CO. KG	
Hinweis Nr./ Instruction No.	93077-1		Erstellt am/ Date	12.02.2025

Hinterachse Rear axle:

Leitungen mit Kabelbindern am Kabelbaum befestigen.

Fix the wire with cabel ties on cable wire harness.

